

الوزن التصريفي والتصغيري في اللغة العربية رؤبة في تيسير الصرف العربي

أ.م.د. سليماء جبار غانم

جامعة البصرة / كلية التربية للعلوم الإنسانية
قسم اللغة العربية

Abstract

Arabic language is characterized as having measures which cannot be found in other languages. These measures are of two levels, words/ lexicons level and sentences/ structures levels. As for lexicons there are two measures, conjugation and diminutive. On the other hand, there is the poetic meter at the level of sentences and structures in which measures or meter are known as (long, simple, complete, etc.).

This research discusses the conjugation and diminutive measures in an attempt to reveal their reality, the reason of differences in terms of their representation of measured or diminutive word, particularly, when it is measured either in conjugation or diminutive pattern as in (muyanzal) which its conjugation pattern is (mufayal) and diminutive (fuayal). Hence, what is the secret of this difference? What is the justification of repeating (Al Ayen letter) in the diminutive measure? How can one explain that (Al Meem letter) is equivalent to (Al Fa'a in Fuayal)? What is meant by saying that diminutive measure is the form by which diminutive noun is derived? An why is the subject of (the form) discussed and applied completely to the contrary in subjects deal with inflections other than diminutive? This research sheds light on many questions, tries to answer them relying on the opinions of the ancient Arab linguists and narrators, explains them scientifically and gives some suggestions and recommendations.

(No success will be achieved unless Allah supports me)

ملخص البحث

تميز اللغة العربية ب أنها اللغة التي خصت بموازين او اوزان لانكاد نجدها في غيرها من اللغات وذلك على مستوى الكلمات او المفردات ، وعلى مستوى الجمل او التراكيب ، فعلى مستوى المفردات يوجد وزنان هما الوزن التصريفي والوزن التصغيري ، وعلى مستوى التراكيب او الجمل او العبارات يوجد الوزن الشعري الذي تتعدد فيه الاوزان او البحور الشعرية المعروفة (كالطويل ، والبسيط ، والكامل وغيرها)
ويقف البحث عند الوزنين التصريفي والتصغيري في محاولة للكشف عن حقيقتهما ، وعلة اختلافهما من حيث تمثيلها للكلمة الموزونة او المصغرة ولاسيما عند وزن كلمة واحدة تصريفيًا او تصغيرياً كما في (منيزل) اذ ان وزنها التصريفي (فُعيَل) (وزنها التصغيري (فُعيَل)، فما السر في هذا الاختلاف؟ وما العلة في تكرار العين في الوزن التصغيري ، وكيف نفسر مقابلة الميم في (منيزل) (بالفاء في (فُعيَل)؟ وما المقصود بقولهم ان الوزن التصغيري يراد به القالب الذي يخرج على اساسه الاسم المصغر؟ ولماذا يناقش موضوع (ال قالب) ويطبق بشكل مخالف تماما في موضوعات صرفية اخرى غير التصغير؟ ان هذا البحث يطرح تساؤلات كثيرة ويحاول الاجابة عنها مستندا الى اراء اللغويين العرب القدماء والمحدثين ، ويعرضها عرضا علميا ، ويقدم بعضا من المقترنات والتوصيات نحو تيسير الصرف العربي ٠٠٠

((وما توفيقي الا بالله))

ان لكل لغة من اللغات قواعد وقوانين تتنظم فيها ، وقد تميزت اللغة العربية بانها حُصّت بموازين او اوزان لا نكاد نجد لها في اللغات الاخرى ، وهذا على مستوىاتها الصرفية في ما يتعلق بالمفردة او في ما يتعلق بالجمل او التراكيب ويمكن اضاح هذه الاوزان وكما يأتي :-

أولاً : الوزن على مستوى المفردات بعيداً عن التركيب أو الجملة أو السياق ، ويوجد وزنان توزن بهما المفردات بشكل لا يخضع للتركيب أو السياق الا بشكل محدود (١) وهم / الوزن التصريفي او الصرفي : وفي هذا الوزن الذي يسمى كذلك بـ(المثل) او (المثال) او (الميزان) تقابل الحروف الاصول (٢) بـ(الفاء) و(العين) و(اللام) وتقابل الزوائد بـمواقعها من تلك الاصول مثل سكن :سكون فؤول، ومسكن : فعل، واسكان : افعال ، و(الميزان) التصريفي مقاييس وضعه علماء العرب لمعرفة احوال ابنتية الكلمة ، وهو من احسن ما عرف من مقاييس في ضبط اللغات)) (٣)

ولا تخضع الكلمات العربية جميعها للميزان الصرفي ، وإنما هناك ضوابط وشروط ذكرها اللغويون العرب (٤) وقد اختيرت الفاء والعين واللام (فعل) مقاييسا لوزان الكلمات العربية لعلة ذكرها ابن عصفور الأشبيلي (ت ٦٦٩ هـ) وهي ان العرب تُكتنِي عن كل شيء تقوم به بـ (فعل) بهذه الاحرف لكثرتها دورانها واستعمالها في الكلام كان المقياس او الوزن بها دون سواها (٥) في حين نجد الرضي الاسترباذي (ت ٦٨٦ هـ) يرى ان السر في اختيار هذه الاحرف الثلاثة هو اشتراكها بين الافعال والاسماء جميعا (٦)

وقد وصف احد الباحثين المحدثين هذا الرأي بأنه واضح التكليف وعل ذلك تعليلاً صوتياً بعد بيانه الصفات الصوتية لكل منها أي الفاء والعين واللام^(٧) ويبدو تعليل ابن عصفور الاشبيلي أكثر قرباً من الواقع اللغوي للعرب ، اما التعليل الصوتي فيه شيء من التكليف لأننا لو سلمنا بكون الفاء لأنظير لها في العربية من الأصوات المجهورة ، فان العين لها نظائر من حيث صفتها الصوتية ، فلماذا كان الاختيار لها دون غيرها من عائلة (لم ير وعا)؟ والامر نفسه مع اللام فهي جزء من تلك العائلة . ان وزن الكلمة العربية بمقابلة حروفها الاصول بالفاء والعين واللام ، ومقابلة الزائد بالزائد والحذف بالحذف يتطلب الدقة الفائقة ، وهذا ماما اصطلاح عليه بعض الباحثين المحدثين بـ (الوزن الصوتي)^(٨) فالصيغة العربية مبني صرفي ، اما الوزن او الميزان فهو مبني صوتي ، أي ان وظيفة الميزان بيان الصورة الصوتية النهائية للمثال^(٩) .

بعد التصغير ظاهرة لغوية يلجأ إليها المتكلم تحقيقاً لغرض ما كالتحقيق وتقليل الحجم أو الكمية أو العدد ، وتقريب المكان أو الزمان ، والتحبب كما يأتي لغرض ينافي التصغير وهو التعظيم (١٠) . والتصغير من خصائص العربية وفيه دلالة على الاختصار ، فقولنا : شُجَيْرَة انما هو اختصار شجرة صغيرة (١١) وبينين من مثل التصغير شُجَيْرَة حدوث تغيير في اللفظ واخر في المعنى فاما التغيير في اللفظ فذلك بضم اول الكلمة (الفاء) واضافة ياء ساكنة بعد حرفها الثاني (العين) يقول سيبويه (ت ١٨٠ هـ) : ((فليس شيء يراد به التصغير الا وفيه ياء التصغير)) (١٢) . أما تصغير دابة وشابة على ذوبابة وشوابة فهو ابدال الياء الفا والاصل فيها داء وباء وشوبية (١٣)

وفي التصغير يقول ابن قيم الجوزية (ت ٧٥١هـ) ((التصغير تقليل اجزاء المصغر ، والجمع مقابله ، وقد زيد في الجمع الف ثالثة كفعال فزيدي في مقابلته ياء ثالثة ، ولم تكن اخرا كعلامة الثانيث لأن الزيادة في النون على حسب الزيادة في المعنى ، والصفة التي هي صغر الجسم لا تختص بجزء منه دون اخر بخلاف صفة الثانيث فإنها مختصة في جميع الحيوانات بطرف يقع به الفرق بين الذكر والأنثى ، وكانت العلامة مبنية عن معنى المناسبة ط فا فـ اللفظ ، بخلاف البناء في التصغير فانها مبنية عن صفة واقعة على حملة المصغر)) (١٤) .

ثم بعد ذلك بين ابن قيم الجوزية الحكمة في المجرى بالباء لا الالف ، وضم الحرف الاول لا فتحه فيقول : ((وكانت ياء لا الفا لان الالف قد اختصت بجمع التذكير وكانت به اولى ، كما كانت الفتحة التي هي اخفها بذلك اولى ، لان الفتح ينبيء عن الكثرة ، ويشار به عن السعة ، كما نجد الاخرين والاعجم بطبيعة اذا اخبر عن شيء كثير فتح شفتيه وباعد ما بين يديه ، واذا كان الفتح ينبيء عن السعة ، والضم الذي هو ضده ينبيء عن القلة و الحقاره ، كما نجد المقلل للشيء يشير اليه بضم يد او فم)) (١٥)

وقد قيدت هذه الظاهرة (التصغير) بضوابط وشروط من ذلك أن التصغير للأسماء أما الأفعال والحرف فلا تصغر إلا فعل التعجب ، كما أن الأسماء ليست كلها تصغروانما تستبعد الأسماء المتوجلة في البناء كالضمائر ، وأسماء الإشارة وغيرها من المبنيات (١٦) . وقد اتفق اللغويون العرب القدماء والمحدثون على ثلاثة أبنية تصغر عليها الأسماء وهي (فعيل ، وفيعيل ، وفيعييل) (١٧) وكل بناء من هذه الأبنية اختص بنوع من

الاسماء تصغر عليه ، فالاسم الثلاثي يصغر على (فعيل) مثل رُجَيل وْتَهِير ، والرابع يصغر على (فُعِيل) مثل جُعِيفَر وْثَعِيلَب ، وكذلك ما كان خماسي الاصول مثل فَرِيزِد وسَفِيرَج في تصغير فَرِزِدق وسَفِرَجل اما الخماسي الذي يسبق الحرف الاخير منه بحرف مد فيصغر على (فُعِيَيل) مثل عَصِيفِير في تصغير عَصَفُور (١٨) .

وقد تبين في موضع سابق من هذا البحث ان اللغويين العرب وقفوا وقوفات متفاوتة عند سبب اختيار الفاء والعين واللام مقاييسا لوزان الكلمات العربية أي الوزن التصريفي او الصرفي ، اما الوزن التصغيري فلم يكن الوقف عند بشكل يوضح العلة في اختيار هذه البنية الثالثة ، او العلة في اهمال بعض الحروف الاصول في الوزن التصغيري باشتئاء اشارات عامة او موجزة كما سيتبين .

ثانياً : الوزن على مستوى التراكيب :

وهذا الوزن يكون في الشعر ، اذ يستلزم بناء الشعر بما هو عليه من صوره المألوفة بقيوده من الوزن والقافية ان يلجا الشاعر احيانا الى حذف شيء من بنية الكلمة او تغيير حركة معينة ، او حذف شيء من التركيب او الجملة . وقد يضيف شيئا بما يتحقق اتساق الوزن واكمال البناء الشعري للبيت ، اما العلم الذي يبحث في صحة اوزان الشعر العربي من سقها ، وما يصيبها من الزحافات والعلل فهو علم العروض (١٩) والوزن الشعري لا يقياس بكلمة فقط في البيت وانما قد تشكل كلمة وجزء من كلمة بعدها تفعيلة معينة ، والتفعيلة وحدة صوتية او هي جزء من البيت الشعري تكون في ابساط اشكالها من حركة وسكون ، وبحسب ذلك تكون اقسامها كالسبب الخفيف ، واللود المجموع ، وغير ذلك (٢٠) .

ويعتمد الوزن الشعري على اللفظ المنطوق لا المكتوب ، اذ يقاس ما ينطق كالآلاف المنطوقة بعد هاء (هذا) في حين لانقاس الآلف المكتوبة بعد واو الجماعة (درسو) لعدم ظهورها في النطق ، لذلك كان الخط العروضي او الكتابة العروضية جنسا من الخط العربي (٢١) الذي يتتوغ بحسب مجالاته فهناك خط المصحف الشريف او (الخط القرائي) (٢٢) وهناك الخط المعروف المعتمد في الكتابة العربية (٢٣) وهناك الخط العروضي وهو خاص بالشعر وعلى سبيل التمثال اذا كتب البيت الشعري (٤) :

حب الرضاع وان تفطمہ شبَّ عَلَى
والنفس كالطفل ان تهمله شبَّ عَلَى

يكون بحسب الخط العروضي :

حب ررضاع وان تفطمہ شبَّ عَلَى
ونفس كطفل إن تهمله شبَّ عَلَى

وما يخصنا في هذا البحث وزنان هما الوزن التصريفي والوزن التصغيري ، وقد بدأ موضوع هذا البحث منذ سنوات خلت في اثناء محاضرات القيتها على طلبة المرحلة الثانية في كلية التربية قسم اللغة العربية في مادة (الصرف والاملاء والخط) ويدع التصغير واحدا من مفردات المنهج ، ومن الجوانب التطبيقية لهذا الموضوع بيان الوزنين التصريفي والتصغيري لعدد من الكلمات فكانت الاجابة بذلك وزنين مختلفين للكلمة الواحدة مثلاً : منزل وزنها التصريفي (فعل) قوبلت الاصول بالفاء والعين واللام ، اما الحرف الزائد وهو الميم فوضع في الوزن بحسب موضعه في الكلمة ، أي بمراعاة الترتيب للاصول والزوائد ، في حين نجد ان كلمة (منزل) عند تصغيرها تكون (منيزل) فيصبح لها وزنان هما الوزن التصريفي يكون على (فعل) والوزن التصغيري يكون على (فُعِيل) .

ان مسألة الوزنين التصريفي والتصغيري للكلمة الواحدة لابد من استجلانها وبيان عللها ، اذ كيف تُعمل مقابلة ميم (منيزل) في وزنها التصغيري بالفاء (فُعِيل) ؟ وما علة تكرار العين في هذا الوزن ؟ وما قول علمائنا الاجلاء في ذلك ؟ وادا كانا تفهم طلبتنا بما جاء عن علمائنا ان الوزن او الميزان الصرفي هو مقابلة الاصول بالفاء والعين واللام فيما كان ثالثيا ، اما ما كان رباعيا او خماسيا حروفة جميعها اصول فتكرر اللام ، وعندما تزداد حروف على تلك الاصول تُقابل بموافقها في الوزن ، فما القول في الوزن التصغيري ؟ أ يكون القول : يستثنى من ذلك الوزن التصغيري فان له اوزانا تصغيريه ثلاثة هي (فعل ، فُعِيل ، وفُعِيَيل) يستبعد فيها الاصل عند الوزن ، وهذا الوزن يخضع لما تكون عليه الكلمة من ثلاثة احرف او اربعة او خمسة .

وقد ثبت عن اللغويين العرب القول : ان في التصغير ترد الاشياء الى اصولها (٢٥) كما في فم : قوله ، ونار : نور ، ولكننا نجد ان ذلك يطبق في الكلمة وليس في وزنها ، اذ كيف ترد الاشياء الى اصولها ولا ينظر الى اصولها عند وزنها ؟ وما العلاقة بين الوزنين التصريفي والتصغيري للكلمة الواحدة ؟ يقول الدكتور عبد الرحيمي عن هذه العلاقة : ((ليس مقصودا ان تتطابق مع الميزان الصRFي حرف بحرف وانما المقصود بها انها القالب الذي يخرج على اساسه الاسم المصغر بحيث يتساوى مع الصيغة في عدد الحروف ، وفي نوع الحركة والسكن ، فإذا اخذنا كلمة (مسجد) مثلاً نحن نعرف انها على وزن (مفعول) فانتنا نلاحظ ان تصغيرها هو (مسجد) على (مُفِعِل) من ناحية الميزان ، ولكنها في التصغير تتطابق على الصيغة التي هي فعيـل)) (٢٦)

ما الضرورة لوضع قوالب وصيغ لا تتفق مع اصل المفردة ووزنها الصRFي او التصريفي الذي يـعد ادق المقاييس التي وضعت لضبط اللغة ، ان بعضـا من المسائل الصرافية تعتمـد احياناً على القوالب ليس في الوزن الخاص بالكلمات ولا سيما في موضوع صيغة مـنتهي الجمـوع الذي تـلـحـقـ به بعضـ الاـوزـانـ مثلـ (ـكـواـكـبـ)ـ وزـنـهاـ (ـفـوـاعـلـ)ـ عـدـ مـلـحـقاـ بـصـيـغـةـ مـنـتـهـيـ الجـمـوـعـ وـسـمـيـ بـ (ـشـبـهـ فـعـالـ)ـ

فسـرـ الدـكـتـورـ عـبدـ الصـبـورـ شـاهـيـنـ هـذـهـ الـمـسـالـةـ تـفـسـيـرـاـ صـوتـيـاـ ،ـ اـذـ اـشـارـ إـلـىـ وزـنـنـ لـلـكـلـمـةـ اـحـدـهـماـ (ـوزـنـ صـوتـيـ)ـ بـحـسـبـ اـصـواتـهـ وـهـذـاـ يـدـرسـ فـيـ الـمـيـزـانـ الـصـرـفـيـ الـذـيـ تـقـابـلـ فـيـ الـاـصـوـلـ بـالـفـاءـ وـالـعـيـنـ وـالـلـامـ كـمـاـ تـقـابـلـ الـحـرـكـاتـ بـمـثـلـهـ ،ـ وـالـاـخـرـ :ـ وزـنـ اـيـقـاعـيـ بـحـسـبـ اـيقـاعـ الـكـلـمـةـ أـيـ هـوـ وزـنـ الـمـرـتـبـ بـنـوـعـ الـمـقـطـعـ ،ـ وـتـوـزـيـعـ دـاخـلـ الـصـيـغـةـ الـمـوـزـونـةـ ،ـ وـلـذـكـ لـاـ يـنـظـرـ فـيـ هـذـاـ وزـنـ إـلـىـ مـقـابـلـةـ الـاـصـوـلـ وـانـمـاـ مـقـابـلـةـ الـمـقـطـعـ الـتـصـيـرـ بـاـخـرـ مـثـلـهـ ،ـ وـالـطـوـبـلـ بـشـبـهـهـ دـوـنـ النـظـرـ إـلـىـ الـاـصـوـلـ اوـ الـزـوـانـ ،ـ يـقـولـ الدـكـتـورـ عـبدـ الصـبـورـ شـاهـيـنـ :ـ ((ـوـمـنـ الطـبـيـعـيـ اـنـ تـشـرـكـ عـدـةـ اـوزـانـ صـوـتـيـةـ فـيـ اـيـقـاعـ وـاـحـدـ ،ـ يـضـمـهـاـ فـيـ مـجـمـوـعـةـ وـاـحـدـةـ ،ـ وـمـنـ الـاـمـتـلـةـ عـلـىـ ذـلـكـ صـيـغـةـ التـصـيـرـ فـيـ لـلـثـلـاثـيـ المـزـيدـ بـحـرـفـ اوـ لـلـرـبـاعـيـ عـلـىـ وزـنـ (ـفـعـيـلـ)ـ)) (٢٧)

ثم استعرض الامثلة : احمد : افعـلـ تصـيـرـهـاـ (ـاحـمـدـ)ـ عـلـىـ (ـفـعـيـلـ)ـ وـاصـفـاـ هـذـاـ وزـنـ بـاـنـهـ وزـنـ اـيـقـاعـيـ يـنـظـرـ إـلـىـ نـظـامـ الـمـقـطـعـ لـاـ نـسـقـ الـاـصـوـاتـ ،ـ وـمـسـجـدـ (ـمـفـعـلـ)ـ تصـيـرـهـاـ (ـمـسـيـجـدـ)ـ عـلـىـ (ـفـعـيـلـ)ـ لـاـ مـفـعـلـ (ـ)) (٢٨)ـ وـتـعـقـيـباـ عـلـىـ ذـلـكـ ،ـ اـيـنـ اـيـقـاعـ فـيـ كـلـمـةـ مـصـغـرـةـ مـثـلـ (ـاحـمـدـ)ـ عـنـدـمـاـ نـقـولـ اـنـ وزـنـهاـ التـصـيـرـيـ فـعـيـلـ ؟ـ وـهـلـ اـيـقـاعـهـاـ

يـخـتـالـ لـوـقـلـنـاـ انـ وزـنـهاـ التـصـيـرـيـ اوـ الصـوتـيـ -ـ كـمـاـ يـسـمـيـهـ دـهـ شـاهـيـنـ -ـ هـوـ اـفـيـعـلـ ؟ـ ثـمـ يـقـولـ :ـ (ـولـنـ يـمـنـعـ هـذـاـ الـاعـتـبـارـ اـنـ يـتـطـابـقـ الـوـزـنـ الصـوتـيـ مـعـ الـوـزـنـ اـيـقـاعـيـ فـيـ بـعـضـ الـكـلـمـاتـ ،ـ مـثـلـ جـمـعـ مـسـجـدـ :ـ مـفـعـلـ عـلـىـ (ـمـسـاجـدـ)ـ وـوزـنـهاـ عـلـىـ الـاعـتـبـارـيـنـ (ـمـفـاعـلـ)ـ هـذـاـ وزـنـ اـيـقـاعـيـ هـوـ الـذـيـ يـشـيرـ إـلـيـ الـصـرـفـيـوـنـ اـحـيـاـنـ بـعـارـةـ مـثـلـ (ـالـجـمـعـ عـلـىـ مـثـلـ مـفـاعـلـ)ـ وـيـنـضـوـيـ تـحـتـ اـيـقـاعـ مـثـلـ مـفـاعـلـ اـوـ زـوـانـ صـوـتـيـةـ عـدـيـدـةـ مـثـلـ :ـ فـعـالـ وـفـوـاعـلـ وـفـيـاعـلـ

وـفـعـالـيـ وـفـعـالـيـ وـفـعـالـ ،ـ مـضـافـاـ إـلـيـهـ الصـيـغـةـ الـمـثـالـيـ (ـمـفـاعـلـ)ـ التـيـ هـيـ عـنـوانـ الـبـابـ (ـ)) (٢٩ـ)ـ وـعـنـدـ الـوقـوفـ عـلـىـ هـذـاـ القـوـلـ -ـ أـيـ مـثـلـ فـعـالـ اوـ مـفـاعـلـ -ـ عـنـدـ الـلـغـوـيـوـنـ الـعـربـ الـقـدـمـاءـ نـجـدـ اـنـ مـنـهـمـ مـنـ يـعـدـ (ـمـثـلـ مـفـاعـلـ)ـ عـنـوانـ الـبـابـ ،ـ يـقـولـ سـيـبـوـيـهـ (ـتـ ١٨٠ـهـ)ـ :ـ ((ـوـاـمـاـ ماـ كـانـ مـاـ بـنـاتـ الـاـرـبـعـةـ لـاـ زـيـادـةـ فـيـ فـيـهـ يـكـسـرـ عـلـىـ مـثـلـ (ـمـفـاعـلـ)ـ وـذـلـكـ قـوـلـكـ :ـ ضـفـدـعـ وـضـفـادــ وـاـعـلـمـ اـنـ كـلـ شـيـءـ كـانـ مـاـ بـنـاتـ الـثـلـاثـةـ فـلـحـقـتـهـ الـزـيـادـةـ فـيـ بـنـيـ بنـاءـ

بنـاتـ الـاـرـبـعـةـ وـالـحـقـ بـيـنـاـنـهـ فـيـهـ يـكـسـرـ عـلـىـ مـثـلـ (ـمـفـاعـلـ)ــ وـذـلـكـ جـدـولـ وـجـداـولـ (ـ)) (ـ٣٠ـ)ـ فـالـلـوـنـ اـيـقـاعـيـ كما سـمـاـهـ دـهـ شـاهـيـنـ هوـ ماـ اـشـارـ إـلـيـهـ سـيـبـوـيـهـ بـ(ـمـثـلـ مـفـاعـلـ)ـ وـذـكـرـ عـلـةـ التـصـيـرـ عـلـىـ (ـفـعـيـلـ)ـ

في حالة جمع التكثير

قال ((وـاـعـلـمـ اـنـ تصـيـرـ ماـ كـانـ عـلـىـ اـرـبـعـةـ اـحـرـفـ اـنـمـاـ يـجيـ عـلـىـ حـالـ مـكـسـرـهـ للـجـمـعـ فـيـ التـحـركـ وـالـسـكـونـ ...)) (ـ)) (ـ٣١ـ)

فـالـمـقصـودـ هوـ التـشـابـهـ فـيـ الـحـرـكـةـ وـالـسـكـونـ .ـ اـمـاـ اـبـنـ هـشـامـ الـانـصـارـيـ (ـتـ ٧٦٦ـهـ)ـ فـبـنـاءـ (ـفـعـالـ)ـ هوـ عـنـوانـ الـبـابـ عـنـدـهـ وـذـلـكـ فـيـ بـيـانـهـ لـجـمـعـ التـكـثـيرـ وـاـوـزـانـهـ ،ـ قـالـ :ـ ((ـشـبـهـ فـعـالـ :ـ وـيـطـرـدـ فـيـ مـزـيدـ الـثـلـاثـيـ ...ـ وـلـاـ تـحـذـفـ زـيـادـتـهـ اـنـ كـانـتـ وـاـحـدـةـ ،ـ كـافـكـلـ وـمـسـجـدـ وـجـوـهـرـ وـصـيـرـفـ ...ـ)) (ـ)) (ـ٣٢ـ)ـ وـالـمـرـادـ اـنـ (ـفـعـالـ)ـ وـهـوـ جـمـعـ الـرـبـاعـيـ الـاـصـوـلـ وـالـخـمـاسـيـ الـاـصـوـلـ نـحـوـ ثـلـاثـيـ (ـثـالـبـ)ـ ،ـ وـسـفـرـجـلـ سـفـارـجـ ،ـ اـمـاـ الـثـلـاثـيـ المـزـيدـ بـحـرـفـ وـاـحـدـ مـنـ الـاـسـمـاءـ نـحـوـ اـكـرمـ اـكـارـمـ وـمـوـضـعـ مـوـاضـعـ ،ـ وـقـيـصـرـ قـيـاصـرـ فـانـهـ يـمـاـلـ (ـفـعـالـ)ـ فـيـ عـدـ حـرـفـ وـفـيـ الـحـرـكـهـ وـالـسـكـونـ مـثـلـ اـفـاعـلـ وـمـفـاعـلـ ،ـ وـفـيـاعـلـ ،ـ

اما ماقصده د. الراجحي الذي ذكر في موضع سابق من البحث في قوله (القالب الذي يخرج على اساسه الاسم المصغر بحيث يتساوى مع الصيغة في عدد الحروف ، وفي نوع الحركة والسكون) فالملاحظ ان موضع القالب او القوالب فيما يتعلق ببعض القضايا الصرافية يناقش بل يطبق بشكل مختلف تماما مع القوالب في الصيغ الخاصة بموضوع التصغير ، ومن الامثلة على ذلك :-

١- صيغ منتهي الجموع والملحق بها : فإذا جعلت (فعال) هي العنوان او الاساس فان كل جمع تصغير جاءت الالف الزائدة وبعدها حرفان فيما كان ثلثي الاصل فهو يماثل (فعال) حروفا وحركات وسكنات مثل اكارم ومواضع وقياصر ، وما دام الامر كذلك أي التمايز في عدد الاحرف ونوع الحركات فما المبرر الى المجرى بوزن تصغيري واخر تصريفي لكلمة واحد ؟

بــ الفعل الثلاثي المزيد بحرف واحد : (افعل : اخرج ، وفاعل : جاهد ، و فعل : كرم) وفيه يقول الدكتور مصطفى النحاس : ((فهذه الابنية وان كانت على وزن (ذخرج) في حركاته وسكناته كذلك شئ كان بحكم الاتفاق ، وليست الموازنة فيها مقصودة)) فإذا كانت هذه الابنية الثلاثة مشابهة في قوالبها وحركاتها واوزانها للرباعي المجرد (فعل) واوزانها كانت بحسب الاصل اي (افعل) للمزيد بالهمزة ، ولم يقولوا وزن اخرج (فعل) لأن اخرج (ثلاثي الاصل همزه زائدة و(فعل) حروفه اصول ، وهكذا مع (فاعل و فعل) فلماذا لا نطبق موضوع القوالب هذا في موضوع التصغير وصيغة الثالث (فعيل) التي لا جدال في مطابقتها للابل في الكلمة المصغرة (نهير) و(رجيل) و(فعيل) التي جاءت بتكرار العين في حين نجد ان الكلمة الاصليه غير

مكررة العين مثل (تعيلب) ، فلماذا وزن (تعيلب) التصغيري على (فعيل) بحجة انها قالب ، أي قالب هذا الذي ينافي بالكلمة عن اصلها ، ويبعد بها كل البعد ، ثم نتمسك بمقوله (في التصغير تُرد الاشياء الى اصولها)؟ اذا كان الوزن التصغيري (فعيل) بتكرار العين ، لذا ان نتساءل لماذا العين مكررة فيه ولماذا المساواة في الوزن التصغيري لكتمين مختلفتين في حروفهما الاصول مثل احيد وتعيلب ؟ وكيف ننظر الى كلمة واحدة مصغرة من منظوريين مختلفين الاول ميزانها التصريفي انها رباعية : تعيلب فعيل ، والثاني ميزانها التصغيري تعيلب فعيل بغض النظر عن حروفها الاصول ؟ اما الاجابة بانها (قالب) فالاحرى بنا ان نطبق هذا القالب على اشباهه في العربية

كما في الفعل الثلاثي المزيد بحرف واحد (افعل ، وفاعل ، و فعل) ومشابهته لقالب الرباعي (فعل) في عدد الاحرف والحركات ، ولم نجد من يقول ان (اخراج) وزنها (فعل) ، واذا كان هذا غير موجود في العربية . بل غير مقبول . فلماذا يكون مقبولا في باب التصغير ؟ هل اتنا نبالغ في التصغير اعتمادا على احدى دلالاته وهي التحقيق بان يصل بنا الامر الى تحريف الكلمة الى درجة حذف حرف اصلي منها ومقابلته بتكرار اخر لم يكن فيها ؟

تقرّ الدّراسات اللغوية الحديثة والمعاصرة بجهود اللغويين العرب القدماء ، وتجلى ما وصل اليه من تراثهم العلمي وعلى المستويات اللغوية المختلفة ، وكان نتاجهم العلمي نواة لمزيد من البحث في الدرس اللغوي الحديث ، ومن ثمار هذا البحث ظهور حاجة ماسة لمراجعة بعض القضايا اللغوية ، وعادة النظر فيها على الاسس العلمية الدقيقة اذ ((ان في الصرف العربي كثيرا من القضايا التي تحتاج الى اعادة النظر ، والى المراجعة لتنقق مع معطيات علم اللغة الحديث ، ولتصبح ممثلة الواقع اللغوي الحقيقي خير تمثيل))^(٣٥) . واذا كانت قضية العلاقة بين الصوامت والصوات ، وقضية الاعلال بالنفل ، وقضية الوزن التصريفي ابرز تلك القضايا^(٣٦) ، فان قضية الوزن التصغيري تطرح نفسها لتضاف اليها بوصفها قضية قوامها ثلاثة صيغ للتصغير وضعها الخليل بن احمد الفراهيدي (ت ١٧٥ هـ)

والوزن بها اصطلاح خاص في باب التصغير فقط ،قصد منها التقرير وليس على اساس الوزن التصريفي .^(٣٧)

ثمة تساؤلات طرحتها البحث بهذا الشأن في موضع سابقة ، وتساؤلات اخرى تفرضها العلل التي احتاج بها اللغويون العرب القدماء ، فصيغ التصغير الثلاث التي وضعها الخليل ، واعتمدها من جاء بعده الى يومنا هذا اذا كانقصد منها (التقرير) فان التقرير موجود اصلا في الكلمات المصغرة ، لا الصيغ المصطلح عليها ، فكل اسم عند تصغيره يخضع لبعض التغييرات^(٣٨) ، ومع عظيم التقدير والاجلال لعالم العربية وصاحب السبق في علومها ، ومؤسس لعلم العروض فيها فالبحث يرى ان هذه الصيغ تبعد الكلمات عن اصولها ولا تقربها ، واذا صح نظام التفعيلات في الشعر بوصفها قوالب شعرية ذات مقاييس لا يمكن تجاوزها الا بحسب ما يسمح به من زحافت وعلل وضرورات ، فان النظام الصرفي الذي يختص بالكلمة ،

وما يطرا عليها من تغيرات لفظية او معنوية - وبعد التصغير احد التغيرات المعنوية - من الممكن اخضاع الكلمة المصغرة للمقياس الذي يقوم عليه هذا النظام ، وهو الوزن التصريفي بوصفه مقياساً لتوزن الكلمات التي تدخل في علم الصرف فلماذا تُستبعد الكلمات المصغرة من هذا المقياس اذا صح القول (ان الاوزان الایقاعية تختصر كثرة الاوزان الصوتية...)) (٣٩) ، فان ذلك يتنااسب مع قوانين الشعر واوزانه لأن التفعيلة لا تُقاس بكلمة واحدة بل نجد كلمة وجزء من كلمة اخرى مماثلة لها من ذلك على سبيل التمثيل لا الحصر قول البوصيري - وقد سبق الاستشهاد به في البحث في موضع سابق - بحسب الخط العروضي:

وَتَنْفَسْ كَطْطِفَلَ ان

والبيت من البحر البسيط ، والتفعيلة الاولى (مستفعن) تتمثلها (وَتَنْفَسْ كَطْ) (فالتفعيلة في الشعر لا تنظر الى اصل اشتقاقي وما الى ذلك ، وإنما الاساس فيها القوالب الشعرية او نظام الوزن الشعري ، فهي بذلك تختصر الاوزان الصوتية لأننا لو اردنا الوزن التصريفي او الصوتي للبيت الشعري فانتنا نزن كل كلمة فيه ، وما لا يوزن يُشار اليه فتكثر الاوزان ، في حين ان الوزن الشعري او الایقاعي محدد بتفعيلات معروفة وهذا هو المراد بالاختصار ،

فهل نجد اختصاراً للوزن الصوتي (التصريفي) في باب التصغير ؟ لا يوجد تشابه بين الوزنين الشعري والتصغيري - بحسب ما قدم - وربما يكون التشابه في ان كلاً منها يستبعد الاصل الاشتقاقي ، ان هذا البحث يعبر عن وجهة نظر ، ورؤيه سعي ان تكون موضوعية ويفي بالبحث العلمي مجالاً تتوافق فيه الرؤى توافقاً او اختلافاً وصولاً الى الحقيقة العلمية ، واستجلاء لبعض المسائل اللغوية بعيداً عن التصub ، وخدمة للغة العربية القران الكريم ، وقد خرج البحث بجملة مقتراحات وتوصيات نحو تيسير الصرف العربي وهي :-

- ١- يرى البحث في الوزن التصغيري ان يكون كالوزن التصريفي ، ولا يوجد مسوغاً للوزن التصغيري ، أي ان توزن الكلمات سواء كانت مصغرة ام لم تكن بمقياس واحد
- ٢- الاستغناء عن صيغة التصغير الثلاث (فيعيل ، وفيعيل وفيعيل)
- ٣- الاكتفاء عند تصغير الاسماء بالقول : ان التصغير يكون بضم اول الاسم المصغر واضافة ياء التصغير الساكنة ، ويقر البحث بكل التغيرات المصاحبة للاسم عند تصغيره
- ٤- دراسة باب التصغير بوصفه موضوعاً صرفيّاً كغيره من موضوعات علم الصرف ، وعدم معالجته بشكل مختلف عنها من حيث الصياغة والوزن ، ولا يوجد البحث مسوغاً لتفرده بصيغة خاصة .

هوامش البحث :

- ١- هناك بعض المفردات التي لانقف على حقيقة وزنها بعيداً عن سياقها كما في كلمة (يسير) فهي تحتمل وزنين هما (فيعيل) بوصفها فعلاً مضارعاً للماضي (سار) ، و(فيعيل) بوصفها صفة مشبهة من الفعل (يسـر فهو يسير) وبدون السياق لا تحكم حكماً صحيحاً على دلالة هذه المفردة ومن ثم وزنها التصريفي .
- ٢- ينظر : الممتنع في التصريف ١١٣/١ ، والمبدع في التصريف ١٤١-١٤٠ ، وشرح المراح ٢٧
- ٣- التطبيق الصRFي ١٩ ، وينظر شرح المراح ٢٧ والمنهج الصوتي ٤٧-٤٦
- ٤- ينظر الممتنع في التصريف ١/١١، ٢٦، ٢٦، والمبدع في التصريف ١٤١-١٤٠
- ٥- ينظر الممتنع في التصريف ١٧٠/١
- ٦- ينظر شرح الشافية ١٣/١
- ٧- ينظر علم الصرف الصوتي ٤٦-٤٥
- ٨- ينظر المنهج الصوتي ٤٩
- ٩- ينظر : اللغة العربية معناها ومبناها ١٤
- ١٠- ينظر فقة اللغة وسر العربية ٩١/٢٢٧ وشرح الشافية ٩١/١، وارشاف الضرب ١٦٩/١
- ١١- ينظر : الخصائص ٣٥٥/١ وفي علم الصرف ١٣٠ ، وعلم الصرف الصوتي ٣٩٩
- ١٢- الكتاب ٤٧٧/٣ ، وينظر : الخصائص ٣٤٣/١
- ١٣- ينظر المعرب ٨١/٢
- ١٤- بدائع الفوائد ٣٦/١ وينظر : الكتاب ٤١٦/٣-٤١٧ ، ٤١٩
- ١٥- المصدر نفسه والصفحة نفسها
- ١٦- ينظر : شرح الشافية ٩١/١ المقرب ٨٢/٨، واوضح المسالك ٣٣١-٣٣٠/٤
- ١٧- ينظر الكتاب ٤١٥/٣ ، واوضح المسالك ٣٣٥/٤ ، والمنهج الصوتي ١٤٤ ، والتطبيق الصRFي ١٧
- ١٨- ينظر اوضح المسالك ٣٢٥/٤ وما بعدها
- ١٩- ميزان الذهب ٣ ، وفي الضرورات الشعرية ١٣

- ٢٠- ينظر اللباب في العروض والقافية ١٢-١١/١
 ٢١- ينظر المصدر نفسه ١٣/١
 ٢٢- ينظر كلام على الاملاء العربي ٢٢ وما بعدها
 ٢٣- ينظر المنهج الصوتي ١٥، ١٠
 ٢٤- ينظر اللباب في العروض والقافية ١٢/١
 ٢٥- ينظر الكتاب ٤٩/٣ وما بعدها والخصائص ٣٥٥-٣٥٤/١
 ٢٦- التطبيق الصرفي ١١٧
 ٢٧- المنهج الصوتي ٥٠، ٤٩
 ٢٨- ينظر المصدر نفسه ٥٠
 ٢٩- المصدر نفسه والصفحة نفسها
 ٣٠- الكتاب ٦١٢-٦١٢/٣
 ٣١- المصدر نفسه ٤١٦/٣
 ٣٢- اوضاع المساالك ٣٢٢/٤
 ٣٣- التطبيق الصرفي ١١٧
 ٣٤- مدخل الى دراسة الصرف العربي ٣٢
 ٣٥- من مظاهر المعيارية في الصرف العربي (بحث) ٧٩
 ٣٦- ينظر المصدر نفسه ٩١-٧٩
 ٣٧- ينظر الكتاب ٤٨٦/٣، ٤٩٠
 ٣٨- ينظر المصدر نفسه ١٥/٣٤ وما بعدها وعلم الصرف الصوتي ٣٩٤
 ٣٩- المنهج الصوتي ٥٧

مصادر البحث ومراجعه

١- الكتب

- ارشاد الضرب من لسان العرب / ابو حيان الاندلسي (ت ٥٤٥هـ) تحقيق وتعليق د. مصطفى النمسا ١٩٨٤
 - اوضح المساالك الى الفية ابن مالك / ابن هشام الانصاري (ت ٧٦١هـ) ط ٦ دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ١٩٧٤،
 - بداعن الفوادن / ابن قيم الجوزية (ت ٧٥١هـ) تحقيق د. محمد الاسكندراني وعدنان درويش دار الكتاب العربي بيروت ٢٠٠٦
 - التطبيق الصرفي / د. عبد الرحاحي ، ط ٢ دار المسيرة عمان ٢٠٠٩
 - الخصائص ابن جني (ت ٣٩٢هـ) تحقيق محمد على النجار ط ٤ دار الشؤون الثقافية العامة - بغداد ١٩٩٠
 - شرح الشافية / للرضي الاستربادي (ت ٦٨٦هـ) تحقيق محمد نور الحسن (واخرين) ، دار الكتب العلمية ، بيروت ١٩٧٥
 - شرح المراح في التصريف / بدر الدين محمد بن احمد العيني (ت ٨٥٥هـ) تحقيق د. عبد ستار جواد ، مطبعة الرشيد - بغداد ١٩٩٠
 - علم الصرف الصوتي / د. عبد القادر عبد الجليل ، عمان ١٩٩٨
 - فقه اللغة وسر العربية / ابو منصور الشعالي (ت ٤٢٩هـ) تحقيق ومراجعة عبد الرزاق مهدي ، دار احياء التراث العربي - بيروت ط ١/ ٢٠١٠
 - في الضرورات الشعرية / د. خليل بنیان حسون ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع - بيروت ، ط ١٩٨٣/١
 - في علم الصرف / د. امين علي السيد / ط ٢ دار المعارف مصر ١٩٧٢
 - الكتاب / سيبويه (ت ١٨٠هـ) تحقيق وشرح عبد السلام محمد هارون ط ٣ - مكتبة الخانجي بالقاهرة (د.ت)
 - كلام على الاملاء العربي وبحث مفصل في رسم القلم القرآني / الشیخ جلال الحنفي ، دار الحرية للطباعة - بغداد ١٩٨٨
 - اللباب في العروض والقافية / كامل السيد شاهين ، الدار القومية للطباعة والنشر ١٩٦٥
 - اللغة العربية معناها ومتناها / تمام حسان ١٩٧٣
 - المبدع في التصريف / ابو حيان الاندلسي (ت ٥٤٥هـ) تحقيق وشرح وتعليق د. عبد الحميد السيد طلب ، ط ٢ - الكويت ، ١٩٨٢،
 - مدخل الى دراسة الصرف العربي على ضوء الدراسات اللغوية المعاصرة د. مصطفى النحاس ، مكتبة الفلاح (د.ت)
 - المقرب / ابن عصفور الاشبيلي (ت ٦٦٩هـ) تحقيق د. احمد الجواري وعبد الله الجبورى ط ٢ - بغداد ١٩٧٢
 - الممتع في التصريف / ابن عصفور الاشبيلي تحقيق د. فخر الدين قبادة ط ٣ - بيروت ١٩٧٨
 - المنهج الصوتي للبنية العربية / د. عبد الصبور شاهين ، مؤسسة الرسالة بيروت ١٩٨٠
 - ميزان الذهب في صناعة شعر العرب / السيد احمد الهاشمي ١٩٧٩

البحوث

- من مظاهر المعيارية في الصرف العربي / د. فوزي الشايب ، مجلة مجمع اللغة العربية الاردنية العدد ٣٠ السنة العاشرة ١٩٨٦